





# Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13.  
novembra 1910.



Glavni sedež:  
Cleveland, O.

**Prispevalci:** JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Avenue.  
**Podpredsednik:** MART. GOLARIO, 15330 Calcutta Ave.  
**Tajnik:** FRANK HUDOVNIK, 1343 E. 60th Street.  
**Zajetnik:** JOHN JALOVEC, 6810 Prosser Avenue.  
**Blagajnik:** FRANK KOGOVIC, 6128 Glass Avenue.  
**Nadzorniki:** ANTON OSTIR, 1188 East 61st St.; FRANK ZORIC, 1365 East 55th St.; MIHAIL VINTAR, 1127 E. 68th St.; JOHN MAJZEL, 6108 Glass Avenue.  
**Porezniki:** ANT. AHOIN, 6218 St. Clair Ave.; FR. SIBERT, 6134 Glass Ave.  
**Posebni delavci:** ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Avenue.  
**Vrhovni zdravnik:** J. M. BELISKAR, 6127 St. Clair Avenue.  
Vsi dopisi in druge uradne stvari, naj se pošiljajo na glavnega tajnika, donarje naknadno na na glavnega blagajnika.  
Zvezo glasilo "CLEVELANDSKA AMERIKA"

## IZ GLAVNEGA URADA S. D. Z. (nove).

Enajsto nadaljevanje cert. štev.  
za \$1000.00 zavarovalnine.  
Prislojili k društvu štev. 1.  
Cert. štev. 222 Frank Smole

- 226 Tomaz Smrdel
- 228 John Zito
- 230 Anton Nose
- 231 Josip Novak 1.
- 232 Josip Ivšič
- 233 Anton Kolenc
- 236 Gregor Smrdel
- 237 Anton Celhar
- 239 Martin Zdošek
- 240 John Jane
- 241 Josip Smolej
- 242 Josip Praportnik
- 243 Josip Pugalj
- 245 John Vintar
- 246 Anton Ogrinc
- 247 Jakob Dečman
- 249 Gregor Marolt
- 250 Josip Dolenje
- 321 Alojzij Intihar
- 329 Josip Zutič
- 330 Josip Ferlin
- 336 Frank Bašković
- 337 Jernej Anžur
- 339 Anton Ostir
- 342 Ignac Mrhar
- 346 Frank Jenkole
- 347 Peter Vintar
- 352 Frank Osredkar
- 353 Frank Opeka
- 354 Karol Centa
- 355 Alojzij Kernc
- 357 Mat. Petkovšek
- 379 Alojzij Zura
- 380 Frank Skotin
- 381 Anton Zele
- 382 Jakob Mali
- 383 Jakob Puček
- 384 Martin Avsee
- 385 F. Suhadolnik 1.
- 386 Frank Certalič
- 387 Anton Ulčar
- 388 Alojzij Urbančič
- 389 Lovrenc Skrijanc
- 390 Anton Leopold
- 391 John Vicič
- 392 Martin Vintar
- 393 Mike Vintar
- 394 Anton Papež
- 395 Anton Jalovec
- 396 Josip Zokalj
- 397 Leo. Kolegar
- 398 Anton Vidmar
- 399 John Vegelj
- 400 John Prišelj
- 401 Alojzij Čučnik
- 402 Ignacij Ježek
- 403 M. Cvetkovič
- 404 Jos. Presečen
- 405 Frank Urh
- 406 John Cvetko
- 407 John Bizelj
- 411 Frank Kalan
- 412 Frank Stokar
- 420 Mike Jalovec 2
- 423 Frank Vidmar
- 426 Alojzij Murn
- 430 Frank Krečov
- 433 Tomaz Krašovec
- 434 John Ajster
- 436 John Pešič
- 437 Martin Rožnik
- 551 Anton Puček
- 552 Alojzij Terbanc
- 553 Al. Bukovnik
- 554 Fr. Antončič
- 555 John Straus 2
- 556 F. Suhadolnik 2
- 557 Josip Potočnik
- 608 John Breskvar
- 642 John Pajk
- 646 Frank Kolenc
- 673 John Posch
- 675 Ant. Felician
- 676 Matija Urh
- 677 Ignac Marn
- 678 Anton Starič
- 679 Jos. Zakrajšek
- 696 Anton Pevc
- 697 Mih. Ponge
- 698 Josip Kordiš
- 702 John Hrovatin
- 709 Josip Somrak
- 710 John Intihar
- 711 John Krhin
- 712 Vinc. Spilner
- 713 Josip Golč
- 748 John Novak
- 751 Josip Petrnar
- 752 John Kopina
- 753 Ig. Zivoder
- 756 Fort. Zupančič

757 John Rozman  
758 Alojzij Prijatelj  
759 Gašper Rozman  
799 Fran Ostir  
800 Anton Gregorac  
801 Josip Pušlar  
802 Josip Brule  
803 Josip Matjašič  
804 John Ostir  
805 Jakob Virant  
806 Josip Spahar  
807 Martin Gregorič  
808 Tomaz Oblak  
F. Hudovernik, gl. tajnik.

Nadaljevanje iz 2. strani.

## OBISK SREČNEGA ČLOVEKA.

"Nisem. Samo teoretičarji so absolutno proti šibi v soli. Tudi Pestalozzi in Komensky sta včasih kakšnega paglavca malo našvrkala. Ampak šiba mora biti redkost, izjema. Veliki prazniki niso vsak dan, naš razmazan samo enkrat na leto. Tako naj bo tudi šiba za redke petke. In za mirno roko. Učitelj in izgojitelj se sploh ne sme nikoli razjeziti. Razburjenost, vroč temperament, to ni nič za šolo. Kapitan na ladji mora biti hladnokrvn. Prva nevarnost bo pogubila njegovo ladjo, če se bo razburjal. Mir, to je glavno. In isto je pri vzgoji. Če se razjeziš, je konec. Jaz imam mirno kri. Ampak za vsak slučaj se tudi ob posebnih prilikah varjem razburjenja. Zato pustim, da si najprej zločinec sam prisodi kazen, potem vprašam še dva, tri druge iz razreda. In potem to pravično razsodimo. Če mi ta ali oni fakinci ne prinese naloge, ga privo- ne kaznujem. Se prepisovati ne mora. Tudi odrasli ni- smo vedno tako vestni, nepo- zabljeni, tudi mi smo večkrat malo leni in malomarni. Drugič stvar bolj temeljito preiščem, zagrozim. E, in če nič ne po- maga, dobro — treba pokore."

"In recite mi, iz gozja zelo cenite?" vprašam jaz.  
"Da, zelo."  
"Zakaj je potem v družinah med otroci večkrat tako velik razloček? Dva brata sta odrasla v enakih okoliščinah, ime- la isto izgojo, a vendar sta si različna popolnoma, eden je miren, drugi vznemirljiv, eden po- hleven, drugi nasilen. Kako to?"

"Tako daleč pač tudi oblast vzgoje ne seza. Prirojene last- nosti so žal — ali morda hvala Bogu — vedno silnejše in moč- nejše od vzgojenih. Pripovedal sem vam že mnogo o svoji ma- teri."

"Da, da je krotka, mila, bla- ga. Vesele, ljubezne čudi," je rekla tetka.

"Da vstaja zgodaj, kakor vi in da vam po letu že ob petih skuhva črno kavo. Da sedita na vrtu, pijeta črno kavo in pu- šita. Pri vas Turci vse mame pušijo..." se je vmešala Ma- ša, ki se je že davno vtaborila Mehmedu na kolenih.

Konec prihodnjic.

**Mi imamo American Express  
Co. money order, ki so ravno  
tako dobri kot poštni. Kadar  
pošiljate prijatelju ali kakemu  
društvenemu tajniku denar v  
kako drugo mesto, obrnite se  
na nas.**

## Mali oglasi.

Slovenec zmožen nemškega, češkega in poljskega jezika v govoru in pisavi izučen v knji- govodstvu kakor strojeopisa želj službo v pisarni ali v trgovini. Vprašajte na 1143 E. 61 St. (18)

## POZORI!

V nedeljo, 1. febr. se je v elev. naselbini ustanovilo novo slovensko podporno društvo "Slovensko podporno društvo doslužencev". (Slovenian Be- nevolent Veteran Society). Do- sedaj je pristopilo 28 članov. Pristop je dovoljen vsakomur, ki je bil vojak v stari domovini. Društvo bo imelo svoje uni- formo. Namen društva je po- pirati člane v slučaju bolezni, prirediti umrlemu članu časten pogreb, po smrti člana pa skr- beti za udovo, kateri se bo plačeval letni penzion. Do 5. aprila t. j. bo vstop samo en do- lar, po tem dnevu pa bo vstop- nina zvišana. Društvo ima svo- je redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v mali Knausovi dvorani ob 1. dopol- dne. Izvanredna dr. seja bo 22. februarja v Knausovi dvorani, na kateri seji se potrdi pravila in volili se bodo uradniki. Kdor je bil vojak naj pride na to sejo ali pa naj se že poprej vpiše pri tajniku Jos. Travnika, 5501 St. St. Clair ave. K obilni udeležbi vabi začasni odbor.

## Kihanje

je prvi znak prehlada. Odpra- vite ga takoj. Uživate Severo- ve Tablete zoper prehlad in hrip (Severa's Cold and Grip Tablets) kot navedeno v navo- dilu in se boste kmalu boljše počutili in prehlad bo izginil. Severovi Tableti zoper prehlad in hrip so napredaj v vseh le- karnah. Cena 25 centov. Ako jih ne morete dobiti, naročite jih od nas. W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

## Izmučen.

Marsikdo neče odgovoriti na vprašanje, koliko je star, ne ra- ditega, da bi jih bilo sram njih starosti, pač pa, ker izgledajo veliko stareji in slabi kot so. Ta prezgodnja starost kaže, da jetra in prebavljani organi ne delujejo kot bi morali. Prvi simptomi slabosti so slab apetit, zaprtje, rumenelost, slabost. Če se hočete tega hitro otresti, ra- bite Trinerjevo ameriško gren- ko vino. Hitro očisti prebav- ljalne organe in pomaga pri pre- bavi. Po lekarnah. Jos. Triner 1333-39 So. Ashland ave. Chi- cago, Ill. Za revmatične in nev- ralgične bolečine, rabite Tri- nerjev liniment. Je jako močan.

Pohištvo naprodaj, peč in vse drugo. 1107 E. 64th St. (17)

Soba se odda v najem za dva fanta. 1253 E. 60th St. (18)

## Pozor!

Vsem prijateljem naznan- jam, da imam na pustno sobo- to odprto mojega saloona na vogalu 55. ceste in Carry ave. Za izvrstno in pošteno zabavo vseh došlih gostov bo obilo pre- skrbjeno, za prigrizek kakor za dober požirek. Se priporo- čam v številan obisk. Tom Jereb, 1287 E. 55th St.

## NAZNANILO.

Naznanjam rojakom, da sem dobil pooblastilo od družbe, ki zavaruje proti nezgodam ali nesrečam, kakor tudi zoper na- ravne bolezni. Vstopnina je \$3. potem pa dolar na mesec ali več, kakor kdo želi biti zavaro- van. Lepa prilika za take, ki so že prekoračili 45. leto. Družba obstoji iz samih Clevelandčan- ov. Zavaruje se lahko vsak, ki- šev ni prekoračil 59. leta. Vse bolj natančno zveste pri meni zvečer ali v nedeljo. Josip Za- jec, 1378 E. 49 St. Tel. Central 5494 R. (18)

## Vino naprodaj!

Belo katavba in rudeče do- bro in fino vino po jako nizki ceni na sode ali galone. Pridite in se boste prepričali. Poizve se pri Mariji Jerše, p. d. Jož- manca, 6422 Spilker ave. (17)

Trgovski pomočnik, 26 let star vešč nemškega in slovenskega jezika v govoru in pisavi ter eno in dvostavnega knjigovod- stva, izučen v mešani trgovini, torej izurjen v vseh strokah, želi dobiti službo. Vpraša se pri Jos. Gornik, 6113 St. Clair avenue. (17)

Ako hočete prodati gostilni- ško dovoljenje za dober denar, se oglašite pri M. F. Intihar, javni notar, 15712 Waterloo Rd. Tel. Cuy Wood 187 R. v mestu pa telefon Central 455. Bell Main 692. (16)

## Pozor!

Povem vam ime, katero želi- te, kako se morate varovati škode in hudega, odgovarjam na vsako vprašanje točno. Uga- nem vaše skrivnosti. Pridite v urad Md. Barr 2034 W. 42 St. blizu Lorain avenue. Govori se slovensko. (18)

## Vodiška "svetnica".

Na mnoga vprašanja odgo- varjam, da so brosure tiskane v tiskarni dnevnika "Dan" v Ljubljani. Pošiljam jih na vse kraje, cena 20c (Pri večjem na- ročilu dam popust. To je naj- večja zaloga te vrste. Pišite še danes. M. Lah, 1171 E. 58 St. Cleveland, O. (17)

## NAJBOLJ VAŽNA STVAR

Za lekarnarja je najbolj važna stvar, kako izdeluje zdravniške recepte. Ni nobene druge le- karne, kjer bi se temu posveto- lo toliko pozornosti kot pri nas. Če je bolezen v hiši se ne ob- tavljajte! Prinesite recept k nam, kjer ste gotovi, da bo vse v redu narejeno. Govori se pri nas slovensko. Guenther lekar- na, Addison Rd. in St. Clair ave. (22)

## POZORI!

Proda se 175 slovenskih knjig. Vse knjige so trdo ve- zane in dobro ohranjene. Le- pa prilika za slovenske jav- ne knjižnice ali vsakega posa- meznika. Ljubitelji zabavnega in poučnega berila se posebno opozarjajo na to, da si z malim denarjem nabavijo zasebno knjižnico. Vprašajte pri J. Ma- lovič, 6025 Bonna ave. Cleve- land, Ohio. (16)

## Tako delamo mi.

Tudi mi smo poskušali sedaj, sedaj ono, končno delajo tako vsi ljudje, dokler si ne do- be skušnje. Toda opustimo to enkrat za vselej. Vedno smo se znova prepričali, da pri svojem rojaku Louis Gorniku smo ve- dno najlepše postreženi z bla- gom in cenami, ima vedno sve- že, dobro in trpežno blago po najnižjih cenah. Poglejte nje- govo veliko zalogo oblek in zimskih sukenj, samo po \$10. Izdelane iz najbolje volne, kar se jo more dobiti za denar. Za otroke dobite pri nas obučalo od 25c naprej. Čevlji za moške od \$1.48 do \$3.50 za delavnik in prazniški čevlji od \$2.00 do \$5.00. Blago prve vrste. Zato- rerj ne kupujemo pri tujcih, ker on gleda samo na naše denar- je. Se prav topla priporoča uda- ni rojak Louis Gornik 6033 St. Clair ave. (17)

## NAZNANILO.

Cenjenim rojakom, posebno slovenskim trgovcem se topla priporočam, da me podpirajo kot so me že skozi tri leta, ko sem bil edini Slovenec in pre- važevalec perila v naši naselbi- ni. Jamčim vam vsako delo, ka- tero od vas dobim. Naj ostane stari izraz: Svoj k svojim! The Electric Sanitary Laundry Frank Strehovec Bell East 1780 Cuy. Central 2433 L. 5-21

## NAZNANILO.

Naznanjam Slovincem v Cle- velandu in okolici, da sem pre- selil svoj urad na 6120 St. Clair ave. Slovincem se priporočam, da kadarkoli ste namenjeni ku- piti hišo ali zavarovati se pro- ti ognju ali za notarske potre- be, imam sedaj priliko, da vsakemu hitro postrežem. Moj urad je ravno nasproti Knau- sove dvorane ali zraven foto- grafa Jablonski. Uradne ure od 8-12 dopoldne in od 1-8 zve- čer. Ob nedeljah od 9-12 ure dopoldne. Imam napredaj čez 30 hiš in nekoliko dobrih tr- govin. Ako me slučajno ne do- bite v uradu, vprašajte na sta- novanju na 1165 Norwood Rd. John Zulich, Telefon v uradu Princeton 3037 R. na stanovanju Prince- ton 1298 R. (17)

## Dr. FRANCIS L. KENNEDY

zobozdravnik.  
Izdira zobe brez bolečin vsa- ko delo garantira. Uradne ure: od 9-12 dopoldne, in od 1-6 zvečer. V ponedeljek in soboto zvečer od 6-8 zvečer. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Bell Tel. East 2377 W. Cuy. Central 6678 R. (17)

Iščem dobro izučenega brivca, ki dobi stalno delo in dobro plačo. Vprašajte pri I. Som- rak, 15523 Waterloo Rd. Stop 117, Collinwood. (17)

## FOTOGRAFIJE.

Vaša fotografija se naredi med časom, ko čakate na njo. Posebno pozornost posvečamo ženskam in otrokom. Izvrstno delo. 5823 St. Clair ave. (18)

## PRIPOROČILO.

Kadar vaša obleka potrebuje čiščenje, likanje ali popravljan- je, se priporočamo in vas o- pozarjamo na našo fino urejo- no delavnico z vsemi najnovej- šimi stroji. Delo vestno garan- tirano prve vrste. Pokličite po telefonu ali pa naročite našim uslužbencem.

Frank's Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St. blizu St. Clair. Nasproti Lake Shore banke. (21) F. MERVAR, lastnik.

## LAUBOV GOLDEN

## RUD KRUH

je narejen v pekarni tako čist, kakor od vaše matere, draga gospa. Okusen kruh, vask hlebec zavrt v papir. Vsi gro- cerji.

The  
Jacob Laub Baking  
Company  
4919 LORAIN AVE.



**POZOR ROJAKI!**  
Po dolgem času se mi je posretilo lunajti najuspešnije "Alpentinkuro" in "Alpen pomado" za rast in proti upadanju las, kakor kaže na svetu ni bilo, od katere moškimi in ženskami najprej začnejo lasje spadati in v šestih tednih krasni in gosti lasje rastejo ter ne bodo spadali in ne osi- veli. Ravno tako pomado od "Alpen Pomado" moškimi krasni brki in brada popolnoma zrastejo in ne bodo odpa- dili in ne osi veli. Najuspešnejše "Ro- sen" maslo za rane, opekline, hrasto- ture in bule, od katere se v najkra- šem času vsaka rana popolnoma sa- eli. Revmatizem ali kostbol v ro- kah, nogah ali krstu se v 8 dneh po- polnoma ozdravi. Kurja očesa, brada- rne, potne noge in ozeblina se v 3 dneva popolnoma ozdravi. Kdor bi rabil moja zdravila brez uspeha, mu jamčim za \$600. Moja zdravila so v Washingtonu registrirana, kar pome- ni da so moja zdravila čista in zavaro- vana. Jakob Wahle, 1092 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

## Bolni može in ženske so ozdraveli!

Ko so trpeli leta in so bili proglašeni za neozdravljive po drugih zdravnikih, so bili ozdravljeni z električnim zdravljenjem X žarki in serumom.

John Sker, 5427 Standard-av- se je zdravil 4 leta za neural- gijo, revmatizmom in katarjem v zločodu in jetrah. Mi smo ga ozdravili v 4 mesecih.

Rosi Verončič, 2005 Pittsburg Ave je trpela 5 let na nosem in vratnem katarju. Povedali so j, da ima jetiko. Ozdravili smo jo v 3 mesecih.

Martin Krejci, 5920 Engel-av- bolan dve leti, nervoznost, ka- telj, nič apetita. Mi smo očistili njegovo kri in ga ozdravili v 2 mesecih.

Ti ljudje in stotine drugih, katere smo ozdravili v naših uradih tekem 20 letnega po- slovanja v zdravništvu, so danes močni, zdravi in delajo vsak dan. Zakaj čakate, da se vam bolezen poslabša? Pridite k nam takoj, da vas preiščemo po najbolj modernih meto- dah, katere rabijo v največjih evropskih bolnišnicah, kemiki, fiziki, elektriki. S pomočjo X žarkov lahko pogledamo v notranjost vašega telesa, da vidimo, kakšno bolezen imate in kaj vas bo ozdravilo.

**DR. L. E. SIEGELSTEIN,**  
746 EUCLID AVE. BLIZU 9. CESTE, CLEVELAND, OHIO

# JOHN GORNIK

Slovenski krojač, AVENUE E. E.

6105 St. Clair  
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpe- žnih josenkih in zimskih oblek ter sukenj. Prodajam obleke po meri in po naročilu. Priporočam se slovenskim slov. društvom v vs- pravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.  
Edini založnik vseh šolskih potrebščin.  
Telefon Princeton 2402 W Svoj k spušča!

## Čiščenje in likanje oblek.

| DOBRO DELO.              | NIZKE CENE.                     |
|--------------------------|---------------------------------|
| Moške obleke .....\$1.00 | Ženske kileje .....50c          |
| Moške suknje .....\$1.00 | Ženske dolge suknje .....\$1.00 |
| Jopiči .....50c          | Ženske obleke .....\$1.00       |

## The DAMM DRY CLEANING Co.

Cent. 739-W 1574 E. 55th ST. East 2034  
A. J. DAMM, poslovođa.



## Slovenski delavci, pozor!

Zadružna Zveza vam priporoča vse življenjske potrebščine po naj- nižjih cenah. Gospodinj, ogledite si našo veliko zalogo v svojo lastno korist. Vse blago prve vrste.

**SLOVENSKA ZADRUŽNA ZVEZA,**  
117-119 E. 152nd ST., COLLINWOOD, OHIO  
Telefon Wood 102



Glejte, da ne  
dobite ničvrčne  
ponaredbe, zahtevajte  
vedno originalni Pain  
Expeller z krmilom, kakor  
vidite na sliki.

# NA TUJH POTIH.

POTOPIŠNI ROMAN.

ROMAN KAROL MAY

Za Clevelandsko Ameriko  
priredil L. J. P.

## PRVO POGLAVJE. KRVNO MASČEVANJE.

Primem jo za roko in jo peljem proč. Brez ugovora mi sledi. Tihno jokajoč hodi za mano, dokler ne prideva čez pol ure v vadi Maskat er Rami. Tam kjer leže tovarisi za skalami, začujem ljubeznjiv Omarjev glas, kateremu je odgovarjal otročji glasek — Zarka, Zarka! Tu zakriči žena in plane naprej.

Kaj naj rečem! Kdo more naslikati veselje matere, ko najde zgubljenega otroka. Omar mi stavi kar deset vprašanj naenkrat, in ostali so tudi hoteli pozvedovati, kaj sem doživel. Toda za razlaganje ni bilo časa, kajti Abd el Kahir je hotel nemudoma iz vasi. Zarko peljem z otrokom globoko v vadi, da ni mogla slišati, kaj se godi. Pri njej pustim dva Hadedina. Potem pa potegnem svojo trideset sežnjevo dolgo laso preko pota, da ustavimo konje, in da nam Abd el Bir tem laglje pride v pest. Potem pa čakamo.

Minilo je četr ure, predno začujemo prihajanje konj. Kijub temi so jahali v hitrem trahu. Šejk kolne in priganja k naglici. Sedaj so tu. Da nisem potegnil lasa preko česte, bi bili že v nekaj sekundah mimo, ker nismo hoteli streljati na nje. Tako pa nihče ni mogel naprej. Vsi konji popadajo z jezdecji vred na tla. Seveda plačemo takoj po njih, jaz na šejka, katerega sem po glasu spoznal. Sprva leži ves prestrašen neprimerno, potem se pa prične braniti, toda ne dolgo, ker kmalu z bolestinim klicem pade na tla. Zlomil si je desno nogo. Vse skupaj zvezemo in položimo za skale. Nihče ni pri tem kaj govoril in tovarišem tudi zapovem, da naj molčijo do mojega povratka. Potem pa vzamem šejku obe pištole iz vasi in grem proti vasi.

Ko pridem v vas, poiščem največjo hišo, kjer sem se že prej nutil, in ki je bila načelnikova in stopim kar pri prvih vratih v sobo. Šejk sedi v aoli in kadil. Ko me zagleda, skoči prestrašen kvišku.

"Ali poznas to orožje?" mu rečem, ko mu pokažem pištole.

"Mašalah! To so pištole šejka Hanhalov!"

"Tako je. Izročil mi jih je, da me spoznaš na njih kot njegovega poslanca. Gre se za nekak skrivnost, katero smeš ti edini danes zvedeti. Ali imaš kaj svetilk?"

"Da."

"Prinesi jih in pojdi z menoj. Nekaj važnega se je zgodilo!"

"Kaj? Kdo si ti? Jaz te ne poznam."

"Sej sam ti bo povedal. Požuri se! Niti minute ne smeš izgubiti."

Odločen glas, s katerim sem govoril in pištole so imele svoj govori. Prinesel sem svetilk, prižgem eno in mi sledi. Spotoma me večkrat skuša nagovoriti, toda odgovarjam mu nisem. Ko pa pridemo na lice mesta, mu povem, da je naš jetnik, toda se mu ne bo zgodilo nič hudega, če bo do jutra miren. Predno se zave, je že zvezan. Potem pa prižgem vse svetilke, da je bilo dovolj luči. Najprvo začne šejk Minntefik Arabcev stramotiti in psovati šejka Hanhala Arabcev, ker se je slednji pri svojih roparstvih posluževal njegovega imena. Pustim mu, da govori, toda ko le nečehati, ustavim tok njegovih besedi in rečem:

"Pustimo stvar! Pri tebi se gre samo za malo razžaljenje, za katero lahko zahtevaš zadostno. Tu pa stoji krvni masčevalec, ki lahko zahteva življenje ujetnika. Pusti ga, da pride k besedi."

Pri tem pokažem na Omarja

ki stopi bližje in pogleda Abd el Bira v oči. Halefu pa skrivaj namignem. Razume me takoj in se umakne neopaženo proč, da pripelje Zarko.

"Ti s umoril brata moje žene," reče Omar: "jaz sem masčevalec. Ali ti je znana postava, ki pravi: kri za kri, življenje za življenje!"

"Le umori me!" odvrne vprašani. "Alah me je po Kara ben Nemisu izročil tebi v roke. Vzel mi je veselje mojega življenja, moje edino dete, sina moje starosti, torej nečem več dalje živeti. Hvaležen ti bom, če mi pošlješ kroglo v glavo."

Tega Omar ni pričakoval in radi tega odgovora se ga polasti zadrega. On je hotel ujetnika kaznovati, ne pa mu dobro skatati. Najprvo pogleda šejka potem pa mene.

"Ustrelj ga ali pa vzemi nož, Omar!" mu rečem.

Njegova zadrega vidno rašče. On se je hotel masčevati, toda da bi igral ulogo rablja, to mu niti v glavo ni padlo. Ne vedoč, kaj bi naredil, se ozira okoli. Tu pa se vzpne zvezani šejk kljub zlomljeni nogi v svojih vezeh in grozno zakriči. Prišla je njegova žena in dečka je nosila s seboj. Poglekne poleg njega in mu približa dečka, da ga poljubi. Grozno razburjenje se polasti šejka. Zdelo se je kot da mu hočejo oči skočiti iz jamic, in šejk zakriči skoro z nečloveškim glasom:

"On živi, moj sin, on živi! Krim oprusti mi roke, samo za trenutek mi jih oprusti, da morem samo enkrat objeti svojega otroka, samo enkrat poljubiti, samo enkrat pobožati!"

Sklonem se in mu razvežem roke. Komaj ga razvežem, že potegne dečka k sebi, ga poljubljuje kot divji, dela se kot blazen. Potem pa potegne tudi ženo k sebi in zakliče:

"Zavrgel sem te, toda zopet te sprejemam. Ti si zopet moja žena, moja draga, ljuba žena. Ali boš zopet moja?"

Ona priklima s solzami v očeh: govoriti ni mogla.

"Sicer sem te spodil od sebe, toda šla boveda k sodniku, pustiva se —"

Šejk preneha z govorom; spomnil se je, v kakem položaju se nahaja, da je v nevarnosti za svoje življenje, da je prejel celo za smrt prosil.

"O, vseusmiljeni končano je!" zakriči. Krvna cena, krvna cena! Plačati hočem. Umreti nečem, ne morem!"

"In vendar boš umrl!" reče Omar.

Tu vzamem dečka očetu iz rok, ga dam Omarju in rečem: "Poglej, Omar ben Sadek, ta prosil za očeta! Dvakrat si pri Alahu prisegel, da boš otroka vrnil staršem, da bodejo srečni. Pomisli na svojo prisego!"

Dečko se ovije Omarju okoli vratu potem ga pa vleče za brado. Omar, prej tako odločen, se obrne in zgine z otrokom v noč. Nastopi tišina, katero uporabi šejk, da vpraša svojo ženo, kako je prišla do otroka. Nemo pokaže na mene in pove vse.

"On ga je našel, on krvni masčevalec, katerega sorodnika smo mi umorili!" reče šejk. "O, Alah, kako si me kaznoval!"

Omar se vrne. Slišal je zadnje besede, in na obrazu se mu pozna mehкота. Položi dečka v njegovo naročje in reče:

"Jaz nečem tvoje smrti; vzajem krvno ceno — — radi tega otroka, ki mi je vzel moje dušo," pristavi skoro jokaje zraven. "Upam, da me ne bodejo vojniki Hadedinov radi tega smatrali ničvrednim."

Jaz mu pa dam roko in ga potolažim:

"Nikdar se nisi bil bolj hraber in plemenit, kot v tem trenutku, ko si premagal samega sebe. Povej Hadedinom, da

sem jaz, Kara ben Nemsi, sam to povedal. Kako visoka naj bo krvna cena?"

"Toliko kot je moral plačati stari oče preroka: sto kamel!"

"To je celo moje premoženje," odvrne šejk. "Ne ostane mi ničesar več. Toda dobil boš vse, prav vse, samo da sem dobil svojega sina in ženo zopet nazaj. Pravi morilec po nistem jaz, pač pa oni, katerega ste umorili na poti v vadi Basam, ko smo vas hoteli napasti."

"Torej smo edini, in ujetniki so prosti?" vprašam.

Vsem ujetnikom razvežem vezi. Abd el Bira nismo mogli tukaj pustiti. Načelnik vasi Kakmatan se ponudi, da sprejme šejka Abd el Bira v svoje stanovanje, dokler si ne pozdravi noge. Tudi njegovo ženo in sina sprejme. Mene povabijo, naj grem z njimi. On kot vsi drugi obljubijo pri vseh kalifih, da nas bodejo spoštovali in branili pred vsemi sovražniki. Vrgli smo jim in šli z njimi, da postanemo gostje vasi Rakmatan.

Ko pridemo v hišo šejka, zavzemem Hanhalu nogo, kakor sem najbolje znal. Bolnik se je že drugi dan tako dobro počutil, da je poklical kadija, ki naj ga zopet poroči z ženo. Omar je bil za pričo. Ko je bila ceremonija gotova, je bil tako ginjen, da je dejal:

"Prinašam vam dar, katerega ne smete zavrniti. Povabili ste me za pričo vaše nove sreče. Jaz se odrečem krvni ceni in jo izročim vašemu sinu. Alah naj ga blagoslovi, kakor tudi moje darilo."

Šejk ni mogel govoriti, tudi Zarka je zastala beseda, toda njene modre oči so bile polne solz.

In kaj je hotel narediti šejk Abd el Kahir, potem ko je videl, da se je Omar odpovedal krvni ceni? Odpustiti je moral in pozabiti vse masčevanje. Ostali smo skoro tri tedne kot gostje v vasi Rakmatan, in nihče nam nikdar ni kaj očital. Svoje puške sem seveda dobil nazaj in šejk Abd el Bir je povrnil tudi Mesudu oropano svinjo.

EL KUTB.

PRVO POGLAVJE

V Kairo.

Slučaj ali usoda? Kaj mislite? Kdo vrjame v slučaj? Ali ne veste, da je neke pisano, da brez volje "njegove" pade nikdar liti las z glave? Če je bil slučaj ali usoda, hočem povedati v inasledstvi in hrdle dati v naslednji zgodbi.

Bil sem v nubijski puščavi in sem se vračal v Kairo, da si kupim kako novo obleko. Hodil sem po krajih, kjer si z denarjem človek ne more prav nič pomagati, in velja le toliko, kolikor je njegova moč in pамет vredna.

Raditega sem se nahajal v precej žalostnem položaju, kar se tiče moje toalete pri mojem povratku. Bil sem kot cigan. To rad odkritosrečno priznam, kar človeku pri potovanju po tujih deželah nikakor ni sramota. Veselil sem se na svoj veliki, nabasani kovček, kjer je bilo vsega dovolj, da se pošteno oblečem. Imel sem shranjenega pri Ben Musa efendiju, pri katerem sem tri tedne stanoval, predno sem se podal v južni Egipt. Ta Ben Musa je bil tako pošten človek, da bi mu zaupal vse svoje premoženje, in zato nisem bil malo začuden, ko sem prišel v Kairo in dobil njegovo stanovanje prazno, sosedje pa so mi povedali, da je kar nagloma odpotoval in nikomur ničesar povedal. Seveda je z Ben Muso tudi moj kovček zginil.

Zalostno pogledujem samega sebe. V kovčku je bila moja nova obleka. V njem so bili tudi vrednostni papirji, katere bi lahko spremenil v gotov denar. Sicer ni bilo bogve kaj, toda za moje razmere precej. Kaj naj sedaj storim? Ali naj grem k zastopniku svoje dežele in naj si denar sposodim? Ne, to ni bila moja navada! Hadži Emir Kara ben Nemsi ne bo "pumpal" svoje domovine! Ben Musa efendi je poštenjak, in gotovo mora priti zopet na dan. Zato pa ga je treba iskati.

Toda kako naj se živim, da

kler ga ne najdem? Od mojega rezervnega zaklada! Na vseh potovanjih sem namreč nosil s seboj nekaj v hlače zašitih cekinov, ki so mi večkrat že prav dobro pomagali iz zadrege. Imel sem kakih 50 dolarjev pri sebi. Seveda se nisem smel nastaniti v finem hotelu, pa tudi nove obleke nisem mogel kupiti.

Dalje prihodnjič

**Nickel Plate Road.**  
Direktna zveza med  
**ZAPADOM IN VZHODOM.**  
Električno razsvitljeni vozovi, spalni vozovi med  
Chicago, Ft. Wayne, Cleveland  
Erie, Buffalo  
NEW YORK IN BOSTON.  
Dnevna vožnja med Chicago in New Yorkom.  
Jedilni voz pri vsakem vlaklu.  
Najnižje cene.  
DNEVNI PROMET MED  
Chicago, Buffalo in Rotterdam Jet.  
N. Y. 3 krat na teden med Chicago in Boston. Za podrobnosti se obrnite na  
E. A. AKERS, agent, Cleveland, O.



**Prva in največja slovenska trgovina**

**z najboljšim žganjem, vinom, likerji rumom in konjakom**

Priporočamo se cenjenim slovenskim gostilničarjem po celi Ameriki, da nam pišejo za cene vsakovrstnih pijač, katere potrebujejo v svojih gostilniških prostorih. Naša kompanija je prva in največja slovenska družba ki prodaja najboljše in najbolj različne opojne pijače po zmerno nizkih cenah, a poleg tega garantiramo za vsako blago, katerega vam prodamo. Na tisoče naših odjemalcev lahko pričajo, da so bili pri nas vedno točno, dobro in pošteno postreženi. Slovenci, zahtevajte vedno in povsod pijače, ki jih prodaja prva in najstarejša slovenska družba. Mi vam lahko prodamo vsakovrstne pijače ceneje ali po isti ceni kot največja kompanija.

**THE OHIO BRANDY DISTILLING CO'Y.**  
Prva slovenska družba za prodajo opojnih pijač  
6102-04 ST. CLAIR AVE.  
CLEVELAND, OHIO

**Fino zobozdravništvo.**  
**Dr. A. A. Kalbfleisch,**  
zobozdravnik  
6424 St. Clair-ay.

Govori se slovensko in hrvatsko.  
Točna postrežba. Časopisi na razpolago.  
Ženska postrežnica.  
Edini zobozdravniški urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko



## Prekup trgovine

Naznanjam vsem Slovencem v Clevelandu in okolici, da sem kupil od g. A. Kaušek-a trgovino s čevlji. Uljudno se priporočam v obilen poset moje trgovine, skrbel bodem, da bode postrežen vsak kdor kupi pri meni z dobrimi čevlji. Pri meni ostane tudi vsem dobro znani g. Anton Jeršan. Trgovino sem precej povečal in jo založil s finimi čevlji, tako da bom zadovoljil vsakega. Se priporočam

**JOHN ŠKULY,**

6208 St. Clair Ave.

ALI STE ŽE PONOVLILI NAROCNINO? SAMO \$2.00.

|                                   |                                                      |                                                  |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Govori se slovensko v prodajalni. | <b>Bailey's</b><br>THE BIG STORE<br>ONTARIO PROSPECT | Slovenski oddelci in knjige v drugem nadstropju. |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

## Fine pomladanske obleke \$16.75

Z veseljem pozdravijo ženske te fine obleke iz volnenega poplina, bedford cord, garbardine, serge in mnogih krasnih vzorcev. Vsak model je narejen po najnovejši pomladanski modi, kot kratko krilo, nekatera krajša spredaj, daljša zadaj in s kimono rokavi. Polovični pas ali pa okusni okraski. Krila so narejena v tuniki, peg-top in drugih vzorcih. Barve so tan zelene, rujavkaste, modre, črne in tango. .... \$16.75

## Ženske perzijske suknje \$14.95

V prvi sezoni so vredne \$19.95 in ste veseli če jih dobite. Polna dolžina okrogel zavratnik, črtane skozi z garantiranim satinom. Radi srečne kupčije lahko prodajamo te suknje po ..... \$14.95.

|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Perzijske in pluš suknje</b><br>posebne mere. Popolna dolžina garantiran črn saten. Mere 15 do 42. Poprej \$17.95 po \$24.50, sedaj ..... | <b>Nove pomladanske suknje.</b><br>Krasna izbira za ženske in deklice. Prijazni vzorci, dober material in barve. Cene od \$6.95, \$9.95, \$12.75 do \$24.50. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Obleke bolj poceni v četrtek.

|                                                                                                                                                                                    |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Obleke s franc. serge in drugi vzorci, ki so se prodajali po \$9.95, spremenijo ceno. Narejene so z modernim blouse efektom, barve črne, modre, rujave, mere 14 do 44, po ..       | <b>\$5.95</b>         |
| Med temi je zaloga \$12.65, \$14.95 oblek, katerim je cena znižana. Krasni zimski vzorci. Narejene iz volne sponge, bedford, cord serge ali crinkel crepe, svila, žamet Fina krila | <b>\$6.95</b>         |
| Nove svilene tafeta obleke, messaline, crepe de chine in drugi krasni vzorci L. 14. Narejene po najnovejši modi, barve najbolj modernih učink. Cene od .....                       | <b>\$9.95</b> naprej. |

Oddelci za suknje in obleke — tretje nadstropje.